

Angelis et Archángelis, cum Thronis et Dominationibus, cumque omni milítia cœlestis exércitus, hymnum glóriæ tuæ cánimus, sine fine dicétes: *Dominations, and with all the hosts of the heavenly army, we sing a hymn to Thy glory, evermore saying:*

#### COMMUNION *John 16. 16*

Módicum, et jam non vidébitis me, alleluia; et iterum módicum, et vidébitis me: quia vado ad Patrem, alleluia, alleluia. *A little while, and you shall not see Me, alleluia; and again a little while, and you shall see Me, because I go to the Father, alleluia, alleluia.*

#### POSTCOMMUNION COLLECT

Sacraménta quæ súmpsimus, quæsumus, Dómine, et spirituálibus nos instáurent aliméntis, et corporálibus tueántur auxiliis. Per Dóminum. *May the sacraments which we have received, we beseech Thee, O Lord, be a life giving food for our souls and a safeguard to our bodies. Through our Lord.*

**Please keep in your prayers the Christians in the Middle East who are being persecuted because of their faith.**

#### ANNOUNCEMENTS

##### Sunday Social

Our next monthly pot luck social will held Sunday May 1'st. Please join us downstairs after Mass.

##### Choral Concert

The Lancaster Academy for the Performing Arts under the direction of Lorie LaSala will provide a concert of sacred music at St. Mary's Church Friday evening April 29th (7pm) and again at St. Anthony's Saturday evening April 30th (7pm). The featured selection will be Mozart's Coronation Mass with orchestra and soloists. The Academy choir comprises young musically talented students from the Lancaster area and several of them sing in the Latin Mass choir. All are invited to attend this special musical event which benefits the Academy's endeavors. A free will offering will be taken.

#### Mass Intention

Apr 17 † Jackie Epler, r.b. Thomas Becker  
Apr 24 † Mr. and Mrs. Francis Becker, r.b. Thomas Becker  
May 1 † Dennis Cole, Sr., r.b. Thomas Becker

## ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH TRADITIONAL LATIN MASS



ST. ANTHONY OF PADUA CHURCH  
501 E. Orange Street Lancaster, PA 17602  
Rev. Daniel O'Brien, Pastor

Rev. Pang J. S. Tcheou, Celebrant  
fathertcheou@gmail.com 717.653.4903  
625 Union School Road Mount Joy, PA 17552

[www.stanthonyslatinmass.com](http://www.stanthonyslatinmass.com)

[facebook.com/stanthonyslatinmass](https://facebook.com/stanthonyslatinmass)

**Confessions:** 12:45 P.M. to 1:15 P.M. before the Holy Mass

**April 17, 2016**

**Third Sunday After Easter**

**1:30 pm High Mass**

#### INTROIT *Psalm 65. 1, 2*

Jubilate Deo, omnis terra, alleluia: psalmum dicite nomini ejus, alleluia: date gloriam laudi ejus, alleluia, alleluia, alleluia. Dicit Deo, quam terribilia sunt opera tua, Domine. In multitudine virtutis tuæ mentientur tibi inimici tui. ✠. Gloria Patri *Shout with joy to God, all the earth, alleluia: sing ye a psalm to His Name, alleluia: give glory to His praise, alleluia, alleluia, alleluia. (Ps. 65. 3). Say unto God: How terrible are Thy works, O Lord! In the multitude of Thy strength Thine enemies shall lie to Thee. ✠. Glory be to the Father*

#### COLLECT

Deus, qui errántibus, ut in viam possint redíre justítiae, veritátis tuæ lumen osténdis: da cunctis qui christiána professióne censéntur, et illa respúere, quæ huic inimica sunt nómini; et ea quæ sunt apta, sectári. Per Dóminum. *O God, who to those that go astray dost show the light of Thy truth, that they may return to the path of justice: grant that all who are enrolled in the Christian faith, may both spurn all that is hostile to that name, and follow after what is fitting to it. Through our Lord.*

**EPISTLE I. Peter 2. 11-19**

Caríssimi: Obsecro vos tamquam ádvenas et peregrínos abstinére vos a carnálibus desidériis, quæ mílitant advérsus ánimam; conversatióem vestram inter gentes habéntes bonam: ut in eo, quod detréctant de vobis tamquam de malefactoribus, ex bonis opéribus vos considerántes, gloríficent Deum in die visitatiónis. Subjécti ígitur estóte omni humánæ creatúræ propter Deum: sive regi, quasi præcellénti: sive dúcibus, tamquam ab eo missis ad vindíctam malefactorum, laudem vero bonórum: quia sic est volúntas Dei, ut benefaciénes obmutéscere faciátis imprudéntium hóminum ignorántiam: quasi líberi, et non quasi velámen habéntes malítiæ libertátem, sed sicut servi Dei. Omnes honoráte: fraternitátem dilígite: Deum timéte: regem honorificáte. Servi, súbditi estóte in omni timóre dóminis, non tantum bonis et modéstis, sed étiam dyscolis. Hæc est enim grátia: in Christo Jesu Dómino nostro.

**FIRST ALLELUIA Psalm 110. 9**

Allelúia, allelúia. *℟.* Redemptiónem misit Dóminus pópulo suo.

**SECOND ALLELUIA Luke 24. 46**

Allelúia. *℟.* Oportébat pati Christum, et resúrgere a mórtuis: et ita intráre in glóriam suam. Allelúia

**GOSPEL John 16. 16-22**

In illo témpore: Dixit Jesus discíplis suis: Módicum, et jam non vidébitis me: et iterum módicum, et vidébitis me: quia vado ad Patrem. Dixérunt ergo ex discíplis ejus ad ínvicem: Quid est hoc, quod dicit nobis:

*Dearly beloved, I beseech you, as strangers and pilgrims, to refrain yourselves from carnal desires, which war against the soul, having your conversation good among the Gentiles: that whereas they speak against you as evildoers, they may, by the good works which they shall behold in you, glorify God in the day of visitation. Be ye subject therefore to every human creature for God's sake: whether it be to the king as excelling, or to governors as sent by him for the punishment of evildoers and for the praise of the good: for so is the will of God, that by doing well you may put to silence the ignorance of foolish men: as free, and not as making liberty a cloak for malice, but as the servants of God. Honor all men: love the brotherhood: fear God: honor the king. Servants, be subject to your masters with all fear, not only to the good and gentle, but also to the forward. For this is thankworthy before God: in Christ Jesus our Lord.*

*Alleluia, alleluia. ℟. The Lord hath sent redemption to His people.*

*Alleluia. ℟. It behoved Christ to suffer and to rise again from the dead, and so to enter into His glory. Alleluia.*

*At that time Jesus said to His disciples: A little while, and now you shall not see Me: and again a little while, and you shall see Me: because I go to the Father. Then some of His disciples said one to another: What is this that He saith to us: A little*

Módicum, et non vidébitis me: et iterum módicum, et vidébitis me, et: quia vado ad Patrem? Dicébant ergo: Quid est hoc quod dicit: Módicum? nescímus quid lóquitur. Cognóvit autem Jesus, quia volébant eum interrogáre, et dixit eis: De hoc quæritis inter vos, quia dixi: Módicum, et non vidébitis me: et iterum módicum, et vidébitis me. Amen, amen dico vobis: quia plorábitis et flébitis vos, mundus autem gaudébit: vos autem contristabímmini, sed tristítia vestra vertétur in gáudium. Múlier cum parit, tristítiam habet, quia venit hora ejus: cum autem pepérerit púerum, jam non méminit pressúræ propter gáudium, quia natus est homo in mundum. Et vos ígitur nunc quidem tristítiam habétis, iterum autem vidébo vos, et gaudébit cor vestrum: et gáudium vestrum nemo tollet a vobis.

**OFFERTORY Psalm 145. 2**

Lauda, anima mea, Dominum: laudabo Dominum in vita mea: psallam Deo meo, quamdiu ero, alleluia.

**SECRET**

His nobis, Dómine, mystériis conferátur, quo terréna desidéria mitigántes, discámus amáre cæléstia. Per Dóminum.

**PREFACE FOR EASTER**

Vere dignum et justum est, æquum et salutáre: Te quidem, Dómine, omni témpore, sed in hac potíssimum die gloriósius prædicáre, cum Pascha nostrum immolátus est Christus. Ipse enim verus est Agnus, qui ábstulit peccáta mundi. Qui mortem nostram moriéndo destrúxit, et vitam resurgéndo reparávit. Et ídeo cum

*while, and you shall not see Me: and again a little while, and you shall see Me, and, Because I go to the Father? They said therefore: What is this that He saith, A little while? We know not what He speaketh. And Jesus knew that they had a mind to ask Him. And He said to them: Of this do you inquire among yourselves, because I said: A little while, and you shall not see Me: and again a little while, and you shall see Me? Amen, amen, i say to you, that you shall lament and weep, but the world shall rejoice: and you shall be made sorrowful, but your sorrow shall be turned into joy. A woman, when she is in labor, hath sorrow, because her hour is come: but when she hath brought forth the child, she remembereth no more the anguish, for joy that a man is born into the world. So also you now indeed have sorrow: but I will see you again and your heart shall rejoice: and your joy no man shall take from you.*

*Praise the Lord, O my soul: while I live will I praise the Lord: I will sing praises unto my God while I have being, alleluia.*

*Grant, O Lord, by these Mysteries, that checking our earthly longings, we may learn to love heavenly things. Through our Lord Jesus Christ, Thy Son, Who liveth and reigneth*

*It is truly meet and just, right and for our salvation, at all times to praise Thee, O Lord, but more gloriously (especially this day) when Christ our Pasch was sacrificed. For He is the true Lamb Who took away the sins of the world: Who by dying destroyed our death, and by rising again hath restored us to life. And therefore with Angels and Archangels, with Thrones and*